

КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлон да уджалысь йёз депутатъяс районной Советлон орган

59 (713) || 1941 во. Июль 13 лун. || Донус 10 ур.

ВРАГЛЫ МИЯН ОТПОР СОДӢ ДА ЁНМӢ

Миян рӢдшӢй Красной Армия самоотверженнӢя, беспримерной отвагаи тышкась врагкӢд, советской мушьясь быд вершӢк дорӢмӢи. Став мир восхититчӢма Красной Армиялон героизмӢи, сылӢн вӢвлытӢм храбростӢи, сылӢн вылын сознательностӢи родина водзын асьыс долг олӢмӢ пӢртӢмын.

Став мировой печать, да мый торӢи характернӢ, весиг фашистско-немецкой да фашистской Германиялы подвассалнӢй странаясса сылы послудинӢй печать, признайтӢ, мый фашистско-немецкой войска первойнӢе паныдасыны вынӢйра да умелӢй прӢтивниккӢд. Фашистской печатӢи оныиысына сӢрӢм ныр тӢдчӢ серьёзной тревога. Фашистской людедьяс вермасны дзебны германской народнӢе фронт вылын збыль положение, но оз позь дзебны населенысь рӢценнойсӢи поездыясысь помтӢм поток, кодыяс мушӢиына страна нытыкӢ, сы вӢсна мый тырӢмабсь ниш став госпитальяс Польшаны, Асыввыв Пруссияны.

ЛӢк да коварной враг вероломнӢя уськӢдчӢмӢи старайтчис лӢсӢдшы асыле война нудӢмлысь медаь выгодной условняс, „молниеносной удар“ вылӢ условняс. Советской Союз заводитис война омӢльдыжака выгодной условнясын, фашистской захватчикъяс дорысь. И век жӢ фашистской извергъяслы, хвастливӢй немецкой генералъяслы аз удайтчы пӢртны олӢмӢ асылыныс „молниеносной наступление“. Враг шыбытис миянлы паныд асьыс медбур-войска, асьыс медбур дивизияс. Колоссальной вонитӢмъяс босьтӢ сийӢ миян сопротивление, миян вынӢйра контрударъяс резульгатын. Враг шыбытӢ бойӢ ныр выль и выль резервъяс, упорной зильӢ мунны водзӢ. Но сийӢ наступлениелон темпъяс ожажитчисны орӢдӢмаӢи. НапӢс орӢдӢма сы вӢсна, мый враг встретитис бӢдз адзвѣтӢм сопротивление, кодӢ, военной действняс паськалӢмкӢд тӢптш, содӢ да кутас содны слабмывтӢм вынӢи.

Доблесть да героизм делӢясын вевтӢоны асыле сӢ славаӢи Красной Армияса отважной боецъяс, смел сталинской соколъяс, доблестной танкистъяс, меткой артиллеристъяс, повтӢм пехотинецъяс. Советской мортӢи родина дӢнӢ беспримерной радейтӢм, вылын боевой выучка да природной сметливость вӢчӢоны страшнӢй враглы Красной Армияса быд боецӢс. Став советской стра-

на радейтӢмӢи шуӢ великой отечественной войныса славной героинясысь нимтъяс, кодыяслон лӢдыс содӢ лунысь-лун.

Быд выль юрьяс ми тӢдмалам миян боецъяслон беспримерной доблесть йылысь. Быд лун вӢйӢ советской войскалон беспримерной героизм случайяс йылысь юрьяс.

Миян доблестной Красной Армиялон боевой качествонс вылӢ допьявсӢины зарубежной печатӢи. Сидз, известной английской публицист Гарвия сыӢи редактруйтган „Обсервер“ газетян гижӢ: немецъяс аз матысыны мыйдакӢ асланыс цельӢ. Роч армияс да народ вӢчӢоны удивительной сопротивление не сӢмын исторической упорство да смерть дӢнӢ презрение вӢсна, но и оня войналон методъясӢи овладентӢм вӢсна.

ЗӢв характернойсӢи признаниясыс фашистско-немецкой „Франкфуртер цейтунг“ газетӢи, кодӢ заяляйтӢ, мый асыввылын германской армия паныдасысӢи дӢджыка современной армиякӢд, рытиввылын дорысь. ТайӢ жӢ газетъяс вӢ шогесӢмӢи констатируйтӢ, мый Красной Армия реагируйтӢ ударной немецкой частъяслон— „клинтъяслон“ водзӢ мунӢм вылӢ дзик мӢднӢгӢи, Гитлерлон воддза прӢтивникъяс дорысь. Унджык случайясас, гижӢ газета, прӢтивник таӢи оз вониты активность, а аслас очередин зильӢ шымыртны германской „кленциясысь“ помъяс. ТшӢкыда передовой германской моточастъяс оказывайтчылысны торӢӢдӢмаӢи сы бӢрся мунысь пехотаысь. „Клинтъяс“ вӢчысь частъяс асылыс оказывайтчылысны кытшалан угроза улын.

Кум вежон ниш мунӢ советской народлон отечественной война фашистской людедьяслы да извергъяслы паныд. ТайӢ войнасӢ кӢвъялӢма миянлы родина вылӢ Германияса фашистской правительяслон вероломнӢя уськӢдчӢмӢи. ТайӢ кум вежон чӢжнас мир вӢлӢ свидетельӢи бӢдз адзвѣтӢм грандиозной да зӢв чорыд бойяслон. ТайӢ бойяс резульгатын, миян доблестной Красной Армиялон упорной да героической тыш резульгатын враг босьтис зӢв тырысь воштӢмъяс. Но водзӢ лӢбны пӢшта дӢджыка чорыд, пӢшта дӢджыка упорной бойяс.

Ми чорыда тӢдам, мый враглон став зильӢмъяс жугӢдны миянлысь сопротивление терпимасын крах.

Ми чорыда тӢдам, мый ми победитам. Но ми сиджӢ чорыда тӢдам, мый победа шедӢ упорной уджӢи, настойчивой да решительной тышӢн став великой советской народлон, кодӢ бтувтчӢма да сплотитчӢма, кыдзи некор. Красной Армиялы отсӢг вылӢ кыбдчыс став советской народ. ЛӢсӢдӢсӢе народной ополчение Сталин ёртӢи призв применяйтны партизанской войнаысь методъяс врагӢи захватитӢм территория вылын адзис ниш отклик народын.

Враг мунӢ сотӢм му кузя. Оз удайтчы сылы лӢсӢдны асыле зумьд тыл захватитӢм территория вылын, оз удайтчы сылы лӢсӢдны беспробойной связь ылӢ тылкӢд. Советской народ кутас вӢчны сылы ударъяс фронт вылын и тылын. НекӢи советской му вылын оз вермы асьсӢе чувствуйтны враг уверенной да спокойной. Враг тӢдмалас великой отечественной война вылӢ кыбдчӢм советской народлон лӢггунлысь страшной вын.

Аслас радейтана вождь, друг да баць Сталин нимӢи тышкасыны советской воинъяс. НайдӢс нудӢны бойӢ легендарной народной полководецъяс, советской народлон радейтана индӢи.

Оборона кузя Государственной Комитет предпшитис Верховной Командование Ставкалы котыртны враглы отпор сетӢм кузя кум главной Командование: Северо-Западной, Западной, Юго-Западной. Советской Союза Маршал К. Ворошилов ёртӢс назначитӢма Северо-Западной направлениеса войскаӢи главнокомандующӢйӢи. Советской Союза Маршал Оборона кузя Народной Комиссар С. Тимошенко ёртӢс назначитӢма Западной направлениеса войскаӢи главнокомандующӢйӢи. Советской Союза Маршал Буденный ёртӢс назначитӢма Юго-Западной направлениеса войскаӢи главнокомандующӢйӢи. Героической Красной Армияса да Военно-Морской Флотса боецъяс, командиръяс да политработникъяс, кодыясӢе вдохновляйтӢны да направляйтӢны миян великой Сталин да сылӢн боевой соратникъяс, кутасны нӢйтны фашистской ордаысӢе упорной да чорыда, медым дорӢны миянлысь рӢднина да век кезлӢ избавитны человечество фашистской варваръяссысь.

Враглы миян отпор содӢ. Победа лӢӢ миян сайын!

„Правда“, 1941 вося июль 12 лун.

ОБОРОНА КУЗЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОМИТЕТЫН

Военной операцияслӢн кум основной направление наметитчӢм вӢсна, Оборона кузя Государственной Комитет предпшитис Верховной Командованиелон Ставкалы котыртны кум Главной Командование враглы отпор сетӢм могысь Северо-Западной, Западной, Юго-Западной направлениесаын.

Северо-Западной направлениеса войскалон главнокомандующӢйӢи назначитӢма Советской Союза Маршал К. ВОРОШИЛОВ ёртӢс.

Западной направлениеса войскалон главнокомандующӢйӢи назначитӢма Советской Союза Маршал Оборона кузя Народной Комиссар С. ТИМОШЕНКО ёртӢс.

Юго-Западной направлениеса войскалон главнокомандующӢйӢи назначитӢма Советской Союза Маршал С. БУДЕННЫЙ ёртӢс.

Ворошилов ёрт, Тимошенко ёрт да Буденный ёрт заводитисны ниш командуйтны войскаӢи.

У К А З

СССР-са Верховной Совет Президиумлон

Красной Армиялон Военно-Воздушной Вынъясса лӢтчикъяслы Советской Союза Геройлысь звание присвоитӢм йылысь

Германской фашизмлы паныд тышкасян фронт вылын Командованиельс боевой заданнеас образцовӢя олӢмӢ пӢртӢмысь да сӢки петкӢдлӢм отвагаысь да героизмоысь присвоитны Советской Союза Геройлысь звание Левин орден да „Золотая Звезда“ медаль вручитӢмӢи.

1. Степан Иванович ЗДОРОВЦЕВЛЫ — звеноса командирлы, лӢтчиклы, младшӢй лейтенантлы;

2. Михаил Петрович ЖУКОВЛЫ — лӢтчиклы, младшӢй лейтенантлы;

3. Петр Тимофеевич ХАРИТОНОВЛЫ — лӢтчиклы, младшӢй лейтенантлы.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН. СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН

Москва, Кремль. 1941 вося июль 8 лун.

Красной Армиялон Военно-Воздушной Вынъясса лӢтчикъяслы, техникъяслы, воздушной стрелокъяслы да рядовой составӢс СССР-са орденъясӢи наградитӢм

Германской фашизмлы паныд тышкасян фронт вылын Командованиельс боевой заданнеас образцовӢя олӢмӢ пӢртӢмысь да сӢки петкӢдлӢм доблестысь да мужествоысь СССР-са Верховной Советлон Президиум 1941 во июль 8 лунса УказӢи наградитис СССР-са орденъясӢи Красной Армия-

лон Военно-Воздушной Вынъясса лӢтчикъяслы, техникъяслы, воздушной стрелокъяслы да рядовой составӢс.

Ленин орденӢи наградитӢма 9 мортӢс, Красной знамя орденӢи—43 мортӢс, Красной звезда орденӢи—31 мортӢс.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. И. Калинин ёртӢи США-са президент Г-н Рузвельтлы телеграмма

Г-н Франклин Д. Рузвельтлы— Америкаса Соединенной Штатъясса Президентлы ВАШИНГТОН, БЕЛЫЙ ДОМ

Америкаса Соединенной Штатъяслон независимость объявитӢм случай кузя тӢян национальной праздник лунӢ, кора ТӢянӢс, Господни Президент, примитны искренней поздравлениеяс Советской Союзлысь да став унанацональной советской народлысь, кодӢ оружиеӢи гиясын тышкась аслас свобода вӢсна Германияса

фашистской правительяслон кликалы паныд—став прогрессивной человечестволон врагъяслы паныд. Желайта ТӢянлы, личнӢ, Г-н президент, шуд да Америкаса Соединенной Штатъяслон великой народлы процветанне.

М. КАЛИНИН. 1941 вося июль 4 лун.

США-са президент Г-н Рузвельтлон СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. И. Калинин ёртлы телеграмма

Его превосходительство Михаил Калининлы, Верховной Совет Президиумса Председательлы

МОСКВА.

Получити ТӢянлысь любезной телеграмма Соединенной Штатъяс независимостьлон годовщина случай кузя поздравлениеясӢи да медбур пожеланиеясӢи. Джуджыда признателен ТӢян вниманиельс, кодӢ выразитчис тайӢ послание мӢдӢдӢмын сийӢ кадын, кор роч народ сӢтшӢм героической сражайтчӢ безжалостной захватчиклы паныд.

пид узаясӢн, та вӢсна дзик естественно, мый сийӢ сочувствиеи да восхищениеи следитӢ мужественной тыш бӢрся, кодӢс оня роч народ нудӢ самооборона цельясын.

Американской народ пийтӢт вооруженной агрессия дӢнӢ отвращение. Роч народкӢд сийӢ йитчӢма исторической дружбалӢн кре-

Соединенной Штатъясса Правительество да народ нимсян, а сиджӢ и менам нимсян ме благодарита ТӢянӢс ТӢян дружеской чолӢмалӢмъяссысь. Ме ыста медбур пожеланиеяс личнӢ ТӢянлы да благополучие да успех кузя медбур пожеланиеяс роч народлы.

ФРАНКЛИН Д. РУЗВЕЛЬТ. 1941 вося июль 10 лун.

СОВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОСЯНЬ

Июль 8 лун, рытья юртём

Июль 8 лун чож водзё мунисны упорной бойяс **Островской, Полоцкой, Новоград-Волынской** да **Бельской** направлениасын. Миян частьяс артиллерия, танкьяс да авиация под-держка дырйи вчисны уна ён контрударьяс, протви-никлысь водзё мунём кутёмён.

Островской направление-ын асывсыны паськалісны зэв чорыд бойяс, кодьяс муніён миян войска не отчюд вуджлісны контр-атакаб. Протвинок нуб ыджыд воштёмьяс артил-лериялён, авиациялён би-ысь да миян танковий частьяслён контрударьяс.

Полоцкой направление-ын водзё мунёны упорной бойяс вражеской войска кёд, кодьяс зілісны закрепитчыны Западной Двина ю войвыв берег вылын Борковичи районны.

Новоград-Волынской на-правлениасын миян войска ыджыд упорствою отра-жайтоны гырысь танковий частьяслысь наступление.

Бельцы районны миян войскалён водзё мунёны упорной бойяс протвинок-лён пехотакёд да танкьяс-кёд.

Фельчиу районны миян войска вчисны уна мощ-ной контрударьяс насту-пайтысь румыно-немецкой войска кузя. Контрударьяс результатын протвинокс вбл венёма да сійё беспо-радокын ббрыньтчис Прут ю сайё, вооружение да сваряжение шыбытёмён.

Мурманской, Канда-лакшской да **Ухтинской** направлениасын миян войска нубдисны бой протви-никлён торья группаяскёд, кодьяс вклинитчисны миян территория вылб.

Лун чожён миян авиация успевабя атакуйтис прот-вниклысь авиация сылбн аэродромьяс вылын да вч-чис вель уна ударьяс сы-лбн танковий да моторизо-ванной войска кузя. Лун чожён бырёмма 56 немецкой самолёт. Миян авиация воштис 4 самолёт.

Северной флотлён ко-рабляс авиация прикры-тие улын успешной чечко-дисны десант Ханко район-ны Красной Армия частья-слы огасёммогысь. Минометной да артил-лерийской бидн бырёмма протвниклысь кык рота, коді зіліс атакуйтны миян-лысь частьяс.

Дунайской военной фло-тилясы авиация бомбарди-руйтис протвниклысь тран-спортьяс ю вылын. Пасё-ма инёмьяс да пжарьяс куим транспорт вылын.

Июль 9 лун, асыя юртём

Июль 9 лунлы паныда войн ыджыд боевой дей-ствиеяс вблны **Полоцкой, Лепельской** да **Новоград-Волынской** направлениасын.

Островской направление-ын миян войска закрепит-чисны займитём позицияс вылын да нубдисны войся усиленной бойяс.

Июль 8 лун помлавын бойяс паськалісны **Себеж-ской** направлениасын, кбні протвниклён танковий да пехотной частьяс зілісны пьськдчыны асыввылб. Бойяс мунёны водзё.

Полоцкой направлениасын водзё мунисны упорной да напряженной бойяс **Барковичи** да **Улла** районьясын, кбні миян войска дженьыд контрударьясён вчисны протвниклы ыджыд воштёмьяс.

Лепельской направление-ын миян войска вчисны протвниклы удар, разгро-митисны сылысь кык мото-ризованной полк, бырёмдис-ны 4 тяжелой да лёгкой батарея да вель уна про-тивотанковий орудияс. Протвник, бой мунанівын уна сё шойяс кольёмён, ббрыньтчис рытывылб.

Новоград - Волынской направлениасын миян войска водзё нубдисны дугдыл-тём упорной бойяс протви-никлён танковий да мото-ризованной частьяслы паныд, асыввылб найб пьсь-кдчёмлы противодействуй-тёмён.

Фронтлён мукёд направ-лениасын да участокьяс вылын ыджыд боевой дей-ствиеяс вой чожён эз вб-ны.

Миян авиация вчис прот-вниклён мотомехчастьяс кузя ударьяс **Островской, Лепельской** да **Новоград-Волынской** направлениасын да протвниклён авиация кузя сылбн аэродромьяс вылын.

Протвниклён аэродромьяс кузя войся действиеясён да воздушной бойясын июль 9 лунлы паныда вой-ын миян авиация сёмын **Лепельской, Борисовской** да **Бобруйской** направле-ниасын бырёмдис протви-никлысь 62 самолёт, асысы 7 самолёт воштёмён.

Стчёмдём даннойяс сер-ти миян авиация июль 8 лун чожён бырёмдис протви-никлысь 102 самолёт, ас-сысы 10 самолёт воштёмён.

Июль 9 лун, рытья юртём

Июль 9 лун чож водзё мунисны миян войскалён зэв чорыд бойяс протви-никлён гырысь танковий да моторизованной частья-слы паныд, кодьяс зілісны прорывчыны **Остров-ской, Полоцкой** да **Новоград-Волынской** направле-ниасын.

Островской направле-ниасын миян войска нубд-исны упорной бойяс, прот-вниклён вевтыртана выгыслысь наступление кутёмён.

Полоцкой направление-ын протвник асывсыны возобновитис наступление. Миян войска встретитисны

врагё артиллериялён да пулемётьяслён губитель-ной бидн да решительной контратакакабн. Бой мунё водзё. Протвник нуб гы-рысь воштёмьяс.

Лепельской направление-ын миян войска вчбны протвниклы успешной контрударьяс.

Новоград-Волынской на-правлениасын миян войска-лён лунтыр мунисны зэв чорыд бойяс протвниклён гырысь мотомехчастьяскёд.

Фронтлён мукёд направ-лениасын да участокьяс вылын миян войска нубд-исны бойяс, занимайтн по-зициясы кутёмён.

Миян авиация дейстуй-тис протвниклён мотомех-частьяс кузя да бырёмдис-сылысь авиация аэро-дромьяс вылын.

Миян авиация бомбарди-руйтис **Констанца, Туль-чаны** да **Сулишаны** портыяс да транспортьяс, Плоэшти-ны нефтепромыслыяс.

Констанца вылб уськд-чылгён миянлысь 9 бом-бардировчик вбл встретитёма протвниклён 14 са-молётён. Лбём воздушной бойн миян самолётьяс уськдисны протвниклысь 7 самолёт, асыныне сб-мыш 1 самолёт воштёмён.

Июль 10 лун, асыя юртём

Июль 9 лунлы паныда июль 10 лунлы паныда войн водзё мунисны гы-рысь бойяс **Полоцкой** да **Новоград - Волынской** на-правлениасын.

Островской направле-ниасын миян войска вчбны протвниклысь став атакаяс сылы ыджыд воштёмьясён.

Полоцкой направление-ын водзё мунисны упорной бойяс. Миян войска нуб-дисны решительной контр-атакакаб.

Лепельской направле-

ниасын бойясын миян войс-калён бырёмма германской войскалысь моторизован-ной дивизия, 10 орудиебдз, вель уна транспортной да специальной машинасы.

Борисовской направле-ниасын протвниклён ди-визиясысь бтлы вбчёма серьёзной поражение.

Бобруйской направле-ниасын миян войска кре-пёнда кутёны займитём по-зициясы.

Новоград-Волынской на-правлениасын миян войска кутёны протвниклён гы-рысь выгыслысь насту-пление.

Фронтлён Бессарабской участок вылын протвник-лён наступление встре-чайтб ыджыд противодей-ствие миян войскалдор-сян.

Фронтлён мукёд направ-лениасын да участокьяс вылын гырысь боевой дей-ствиеяс эз нубдсыны.

Миян авиация июль 9 лунлы мёд джышйы бы-рёмдис протвниклысь 100 танкёдз да июль 10 лунлы паныда войн водзё нуб-дис боевой действиеяс прот-вниклён войска кузя **Островской, Новоград-Во-лынской** направлениасын.

Июль 10 лун, рытья юртём

Июль 10 лун фронт вылын нинём существен-нойяс эз вбв.

Миян авиация лунтыр вчбале ударьяс протви-никлён мотомехчастьяс ку-зя **Островской** да **Новоград-Волынской** направле-ниасын, бырёмдис прот-вниклысь войска Запад-ной Двина ю вомон вуджап-иньясын да атакуйтис протвниклысь авиация сійё аэродромьяс вылын.

Воздушной бойясын да аэродром кузя дейстуй-тёмён миян авиация бырём-дис 28 немецкой самолёт, асысы 6 самолёт воштёмён.

Протвниклён гырысь танковий соединениеяс за-водитисны чорыда насту-пайтны Н-ской соединение-са веськыд фланг вылб. Миян артиллерия, кодёс пыр жб вбл пыртёма дей-ствиеяс, воестые вражеской танкьяс кузя ураганной би. Чорыд би выдержитны вермытёмла протвник бб-рыньтчис, 70 жугёдём танк-ёдз поле вылын энвотёмён. Неудачамьскём враг миянлысь позицияс артил-лерийн лылём ббрынь мё-дысь мунис атаккаб. Артил-лериялён да советской

бомбардировчикьяслён би-ысь протвник волгтис нбн-та негымын дас танк, но му-кдьяслы удайтчис вчбны прорыв да неупа двескд-ны миянлысь частьяс. Арт-ёмм брешё уськдчис гер-манской войскалён пехот-ной дивизия. Кад кезлб воём миян танкьяс да мо-торизованной частьяс кы-тпалісны фашистской ди-визияёс, сылы развернит-чыны сеттёг. Бой ббрынь, кбні участвуйтисны миян воздушной выгыяс, гер-манской дивизия вбл раз-громитёма. Миян частьяс захватитисны 28 исправной орудие, 8 мощной зенитной установка, уна пулемёт да автоматической оружие, 30 автомашца да 54 мото-циклет. Бой мунан поле вылын коли 3.500-ысь ун-джык вбём да ранитём немецкой солдат. Боевёма пленё 2.400 гогёр немецкой солдатёс да офицерёс.

* * *

Воём достоверной дан-нойяс серти немецкой ко-мандование снимитис став войскаёс германо-швейцар-ской граница вылысь, ста-риктьясён да инвалидьясён найёс вежёмён.

Июль 11 лун, асыя юртём

Июль 11 лунлы паныда войн фронт вылын нинём существеннойяс эз вбв. Миян авиация нубдис прот-вниклысь мотомехчастьяс бырёмдём кузя боевой действиеяс да уськдчы-лі сійё аэродромьяс вылб.

Июль 10 лунлы миян авиация воздушной бойясын да аэродромьяс вылын бы-рёмдис 58 немецкой само-лёт, асысы 9 самолёт воштёмён.

* * *

Капитан - орденоносец **Котлов** командование улын

Июль 11 лун, рытья юртём

Июль 11 лунлы фронт вы-лын тодчана вежёмьяс эз лоны.

Миян авиация лунтыр сосредоточеной ударьяс-ён бырёмдис протвник-лысь мотомеханизированной частьяс, атакуйтис протви-никлысь авиация сылбн аэродромьяс вылын да бом-битис **Плоэшти**.

Уточнитём даннойяс сер-ти, июль 9 да 10 луньясё миян авиациялён бырёмма протвниклысь 179 само-лёт.

Июль 12 лун, асыя юртём

Июль 12 лунлы паныда вой чожён фронтьяс вы-лын войскалён положение-ям существенной веж-сёмьяс эз лоны.

Миян авиация июль 12 лунлы паныда войн во-даб вчбны сокрушительной ударьяс протвниклён танковий да моторизован-ной частьяс кузя, вчбис палётьяс сылбн аэродромьяс вылб да бомбардируйтис **Плоэшти**ны нефтепной базаяс.

Июль 11 лун чожён миян авиация уськдис 65 немецкой самолёт, асысы 19 воштёмён.

Неклячательной отвага да высокой лётной масте-рство петкдлбны полков-ник **Галунов** частьяс лёт-чикьяс, штурманьяс да стрелок-радистьяс. Июль 10 лун кезлб частьялён боевой действиеяс кузя журналны пидысёб 103 бырёмдём неприятельской самолёт, на пбвсёс 89 вбл уськдёма воздушной схваткакасын да 14-ёс бы-рёмма вражеской аэро-дромьяс вылын. **Галунов** частьяс лётчикьяс уськд-дисны 225 фашистской шлотёс, на пбвсёс 11 боевёма пленё.

СТАВСО— ФРОНТЛЫ

Оборона кузя Государственной Комитета Председатель Иосиф Виссарионович Сталин ёртлысь радио пыр выступление Паджгаса сельхозартельсь колхозникъяс ветретисны кызди боевой программа враг вылын победа выло. Июль 5—6 лунъясь колхозной муяс да видзъяс вылын, бригадасын да звеноясын мунисны митингъяс, кони колхозникъяс выразитисны асынысь чувствояс да пожеланиеяс—бырдыны коварной врагос, ийтны сийсе кызди дурмом поийсе.

— Ми сетам ставсе,— висьталони колхозникъяс,—враг вылын победа шедодом выло. Турун да нянь идралом вылын немудеянь немудодз уджаломон, кыкмындаалам удж производительность, аскадо вочам ставсе да сетам Красной Армиялы уджык нянь, уджык сельхозхозяйственной продуктаяс. Асыным став удж подчинитам фронт интересъяс, война интересъяс. Миян ибвсын они оз вермыны лоны пытикъяс дезорганизаторъяс, трудовой дисциплина нарушайтысьяс. Ишпта выло кыподо асыным революционной бдительность да кутам нуодны пощадатом тыш пакод, кодъяс мешайтоны миян уджлы. Миян имян, вокъяс, батъяс, веросъяс тышкасьоны вероломной врагкод фронт вылын. Ми налы победа шедодны отсалам асланым честной уджон тылын.

Татшом чувствосон олоны уджалысь ибз. Они колхозьясын мунё силосуйтчом да турун идралом. Фрунзе нима колхоз силосуйтис 160 тонна корым. Июль 8 лунё сани ытшкыны петисны 50 морт. Калинин нима колхоз колана 127 тонна пыдди силосуйтис 130 тонна корым. Сани ыли видзъяс выло турун идравны мунисны 4 бригада (50 гогор морт). Бабушкин нима колхоз силосуйтис 110 тонна корым да видзъяс выло петисны 45 морт.

Корым силосуйтны да турун идравны медся водз заводитис „Марс“ колхоз. Тани порысьяс и томъяс сьбломсяныс уджалони скотлы зумьд корым база лосьбодом вылын. Июль 8 лун кежло колана 106 тонна пыдди силосуйтома 80 тонна корым. Колхозникъяс сетисны кыв 2 лунон содтодон тыртны силосуйтчон план. Ытшкыны петисны июль 6 лунё 8 морт, асынысь лунъя нормаяс найо тыртисны содтодон. Июль 6—7 лунъясь тайо колхозникъяс ытшкисны 10 гектар видз.

Тадзи миян колхозъяс, миян колхозникъяс тылын асланые честной да добросовестной уджон отсалоны миян партиялы, советской правительстволы, Красной Армиялы шедодны враг вылын победа.

М. ИЛЬЧУКОВ.



Рисунок художник В. Корецкийлн.
(Репродукция картинаысь, кодос ледзо „Искусство“ издательство).

КОЛХОЗНИКЪЯСЛОН ДРУЖНОЙ УДЖ— ВРАГ КУЗЯ УДАР

Сталин ёрт став советской народосе чукалис дорйны рдиналысь быд вершк му, став мераясон отсавны миян славной воинъяслы шедодны враг вылын победа.

Вождыльсь призыв „Марс“ сельхозартельса колхозникъяс ветретисны кызди действиеясысь программа.

— Враг ён да коварной. Медым сийсе победитны, ми, колхозникъяс, должнебсь уджавны сидз, кызди требуйтоны партия да правительство, кызди требуйто миян вождь Сталин ёрт. Но врагос миян му вылысь лоо чышкыштом. Победа лоо миян сайын,—заявитисны колхозникъяс митинг вылын, кодэ вёли июль 6 лунё.

Колхозникъяс ставон, кызди оти, уджалони дружио. Кыдзи тосеа, миян колхозын таво паськыда мунисны мелиоративной уджъяс. „Кодж“ нюр вылын пьськодома 250 метр кузя магистральной канава, сани лон 25 гектар гогор культурной видз да му. Ф. Мелешев, А. Конюхова, Е. Оверина да мукодъяс нюр вылын уджалон петкөдлисны стахановской уджлысь образецъяс.

Заводитчис турун идралом. И колхозникъяс дружноя босьтчисны тайо удж-

ас. 106 тонна пыдди куим лунон силосуйтома 90 тонна корым. План лоо вевтыртома. Июль 6 лунё 8 морт петисны видз выло да ытшкисны первой гектаръяс, июль 7 лун кежло ытшкыма нин вёли 10 гектар, а июль 9 лун кежло видз выло петисны став колхозникъяс.

Колхозын тодчымон бурмис дисциплина. Быдон удж выло петоны 4 час асылын да удж помалони 9—10 час рытын.

Отечественной война лунъясь колхозын удж уна, сийо тырмо быдонлы. Тайосе гогорвоисны и миян пионеръяс да школьникъяс да активной заводитисны отсавны колхозлы.

Володя Тимин да Миша Мелешев (13—14 арёсабсь) кольом гожом колхозын кыскалисны видз вылысь юръяс, найо выработайтисны 28—30 трудоденьон. Таво найо ишпта ыджыд энергияон заводитисны уджавны колхозын да июль толысь помын выработайтисны дас сайо трудоденьон; Александр Тимин, кодлы сёмын на 11 арёс, кольом во выработайтис 27,5 трудодень, а таво июнь—июль толысьясын быд лун уджалис колхозын.

А. МЕЛЕШЕВ,
„Марс“ колхозса
счетовод.

Паджга.

УДЖАЛО 14 КОСИЛКА

Митингъяс вылын, кодъяс мунисны Зеленеца колхозьясын Оборона кузя Государственной Комитета Председатель Сталин ёртлон выступление кузя, колхозникъяс выразитисны асынысь дасьлун вынъяс жалиттог уджавны фронтлон нуждаяс выло, уджавны сидз, кызди требуйто она обстановка. Тыл не должен торъявны фронтъяс,—заявитисны колхозникъяс.—Кровавой фашистской извергъясон миян рдина выло уськөдчомлы миян вочакыйон лоо турун да нянь идралан уджъяс медся дженъыд срокон нуодом.

Татшом лозунг улын заводитчис скотлы корым лосьбодом. „Луч“ колхоз

3—4 лунон силосуйтис 90 тонна корым да июль 10 лунё петис видзъяс выло. Первой лунё ытшкисны 5 гектар. Они видз вылын уджало 4 косилка.

„XIV-од Октябрь“ колхоз корым силосуйтис 60 тонна. Тайо колхозъяс медводз петис видзъяс выло. Июль 10 лун кежло ытшкыма нин 60 гектар. Колхозникъяс лунъя нормаяс вевтыртоны кыкпов. Замечательной уджалони ытшкысьяс. Видз вылын перобойястог уджало 4 машина.

Июль 10 лун кежло колхозьясон корым силосуйтома 340 тонна. 4 колхозлон видзъяс вылын уджало 14 косилка.

А. ЛЬЮРОВ.

ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНА ЛУНЪЯС

Паджга МТС-са коллектив асынысь мелбур трактористъяссь моддос славной Рабоче-Крестьянской Красной Армия, медым дзикода бырдыны врагосе да весавны мянлысь му подлой фашистской сворамысь.

Красной Армией мунис трактористъяссь вежны воисны том советской патриоткаяс, кодъяс тырмоабсь кёсиймон уджавны став вынъяс пунктмон, дорны враг вылын победа. 7 нывбаба—вөвлөм трактористкаяс—локтисны МТС-о да заявляйтисны:

— Миян вокъяс, ёртъяс да другъяс мунисны фронт выло тышкасьоны коварной врагкод. Мед жо тодасы германской фашистъяс, кутшомось миян советской нывбабаяс, кутшом миян став советской народ. Кограм примитны миянос асланым ёртъяс места. Ми кутам асланым постъяс вылын уджавны сидз, кызди тышкыт миянлы партия, Советской Правительство да став мирса уджалысь ибзлон радейтапа вождь Сталин ёрт. Тыл не должен торъявны фронтъяс.

Советской патриоткаяс повесысь откымынъяс нюр жо нуксисны трактор руль сайо, а мукодъяс петисны подсобной уджъяс выло, медым матыса кадэ сидзжо заводитны вескөдлыны тракторъясон.

Ташь кызди 11 нывбаба заводитисны велөдчыны трактористкаясь практика вылын, торъя бригадасын уджаломон, да 15-он мунисны велөдчыны Сыктывкар.

Великой отечественной война лунъясь Паджга МТС-са трактористъяс заводитисны уджавны ишпта вылын производительностьон, найо вөчоны чудесаяс.

А. С. Попова, кодэ уджало Ыбын 1 номера бригаданы, июль 3 лунё „У-2“ тракторон гогор вылын тыртис кык нормаясь уджык. Сылон шоркодъяс производительность 2,5 гектар пыдди 4—6 гектар. В. С. Куликов (Лёзым) 0,28 гектар норма дырйи быд лун корчуйто 0,7—0,8 гектар; И. М. Томов корчевка вылын лунъя нормаяс тырто 200 процент выло. Татшом ибзыс боръя лунъясь МТС-ын лоисны дасъясон, кодъяс тырмоабсь оти кёсиймон—сетны ставсе рдиналы, фронт интересъяслы.

УНДЖЫК ПРОДУКТАЯС ФРОНТЛЫ

Районса колхозникъяс асынысь став удж подчиняйтони фронтлон интересъяслы, сетоны отеог Красной Армиялы да Красной Флотлы став коланаон.

Ильич нима сельхозартельсь (Час) колхозникъяс массоволя сдайтоны государство обяовательной поставкаяс кузя сельхозхозяйственной продукция. Сёмын июль 4 лунё 24 колхозник тырвийо расчитайтчисны государство водзын ий поставка кузя.

Н. КИЧИГИН.

Английской посол г. Криппсос
Сталин ёртон примитом

Июль 10 лунё СССР Народной Комиссарьяслон Совета Председатель Сталин ёрт примитис английской посол г. Криппсос.

Беседаны участвуйтис Иностранной Делъяс кузя Народной Комиссар Молотов ёрт.

Беседа мунис час сайо.

ИСПОЛУЙТОМ ОТПУКЫСЬ КОМПЕНСАЦИЯ МЫНТАН ПӨРАДОК ЙЫЛЫСЬ

Воим запросъяскод иитодын, ВЦСПС разъяснитис, мый исполуйттом отпускысь компенсация мынтотом, кодос предусмотритома „Военной кадэ рабочейяслон да служащейяслон уджалан кад режим йылысь“ СССР-са Верховной Совет Президиумлон 1941 во июнь 26 луня Указон, должен вөчсыны данной работниклон уджалан во боръя толысь помын.

(ТАСС).

Уманский ёртлон Рузвельткод да Уэллскод беседа

ВАШИНГТОН, 11. (ТАСС). Белой Домын вёли беседа СССР-са посол Уманский да Рузвельт да Уэллес кыты, кодэ мунис оти час гогор. Беседа борын Уманский ёрт—заявитис печатьса представителъяслы: „Ме висьталэ президентлы менам правительстволысь признательность сийо позициясь, кодос сьон лично да США-са правительствон займитома гитлеровской агрессиялы паньд миян тышын да она положениеын. Тайо вопросъяс динө президентлон дружественной да дальновидной подходс ме выло вөчис джуджыд впечатление“.

Печатьса представителъяслон вопросъяс выло вочавидзөмон сы кузя, кутшом материалъяс Советской Союз желайто иббны США-ысь, Уманский заявитис, мый та йылысь информуйтис нин американской правительствос.

Самоотверженной уджон отсавны фронтлы

Оборона кузя Государственной Комитета Председатель И. В. Сталин ёртлон радио пыр выступление лонсе боевой программалон враг вылын победа дором выло. Районса уна сё колхозникъяс да колхозницаяс достойноя откликнитчисны вождылон призыв выло.

Ыб сиктөветса колхозьясын успешной мунё силосуйтчом. Лунъя графикъяс быд колхозын тыртсьоны содтодон. Июль 7 лун кежло общественной животноводстволы вёли силосуйтома 645 тонна корым. Молотов нима сельхозартельсь колхозникъяс босьтчисны турун идралом.

В. ПОТОЛИЦЫН.

Отв. редактор Г. И. ТОРЛОПОВ.